

# NT Greek most frequent Vocabulary<sup>1</sup>

## I Words occurring 50 or more times (293)

Greek	English	Urdu <sup>2</sup>
1 ἀγαθός, -ή, -όν	good	اچھا
2 ἀγαπάω	I love	میں پیار کرتا ہوں، محبت کرتا ہوں
3 ἀγάπη, - ης, ነ	love	پیار، محبت
4 ἀγαπητός, -ή, -όν	beloved	محبوب
5 ἄγγελος, -ου, ὁ	a messenger, an angel	قادص، فرشته
6 ἅγιος, -α, -ον	holy (plural as a noun)	قدس، قدوس،
7 ἄγω	I lead, bring, go	میں رینمای کرتا ہوں، لے جاتا ہوں، جاتا ہوں
8 ἀδελφός, -οῦ, ὁ	brother	بھائی
9 αἷμα, -ατος, τό	blood	خون
10 αἴρω	I take up, take away	اُنہانا، لے جانا
11 αἰτέω	I ask	میں درخواست کرتا ہوں۔

<sup>1</sup> The Greek and English was copied with small adjustments from: "New Testament Greek Vocabulary Listed Alpha-Numerically By Frequency (Metzger)" taken from the website of Robert Wermuth (<http://greek2u.wordpress.com/2008/03/13/all-the-vocabulary-words-found-in-the-greek-new-testament-alpha-numeric-by-10x-frequency-pdf/>). R. Wermuth says: "Here's a viewable, downloadable PDF comprehensive alpha-numeric lexical listing of all of the vocabulary used (10x+) in the N.T. (1,067 words) as found in Bruce Metzger's *Lexical Aids*. I created this 'numbered' listing to allow for organized 'bookkeeping' when students are attempting to track the vocabulary they have encountered within a given Greek grammar and have made (or need to make) vocabulary cards for. The list also shows how many words are encountered within a given frequency of occurrence (info that Metzger omits from his book). If a student only 'numbered' his vocab cards, the number itself would reveal the relative 'importance' of the word (re: its frequency of use in the N.T.)". The Urdu was added by E. Lanz.

<sup>2</sup> For Urdu I have found this site helpful:

<http://www.urduenglishdictionary.org/English-To-Urdu-Translation>.

12 αἰών, -ῶνος, ὁ	an age	زمانہ، آنے والا زمانہ یعنی ابدیت
13 αἰώνιος, -ον	eternal	ابدی
14 ἀκολουθέω	I follow	کے پیچے ہو لینا
15 ἀκούω	I hear	میں سنتا ہوں
16 ἀλήθεια, -ας, ḥ	truth	سچائی، حق
17 ἀλλά	but, except	لیکن، بلکہ
18 ἀλληλων	of one another	ایک دوسرے کا
19 ἄλλος, -η, -ο	other, another	دوسرा، ایک اور
20 ἄμαρτία, -ας, ḥ	a sin, sin	گناہ
21 ἀμήν	verily, truly, amen	سچ، آمین
22 ὅν	an untranslatable word, the effect of which is to make a statement contingent which would otherwise be definite = "would"	اس لفظ کا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا، لیکن اس کا اثر ہے کہ جملہ حقیقت نہیں ہے، بلکہ وہ پیش کرتا ہے جو ممکن ہے یا صرف خیال ہے۔
23 ἀναβαίνω	I go up	میں چڑھتا ہوں، اوپر جاتا ہوں۔
24 ἀνήρ, ἀνδρός, ὁ	a man	آدمی، مرد
25 ἀνθρωπος, -ου, ὁ	a man	آدمی، انسان
26 ἀνίστημι	I cause to rise; I arise	میں کھڑا کرتا ہوں، میں اٹھتا ہوں۔
27 ἀνοίγω	I open	میں کھولتا ہوں
28 ἀπέρχομαι	I depart	میں چلا جاتا ہوں
29 ἀπό	(gen.) from, off, away from	(اضافی حالت genitive) سے
30 ἀποθνήσκω	I die	میں مرتا ہوں
31 ἀποκρίνομαι	I answer	میں جواب دیتا ہوں
32 ἀποκτείνω	I kill	میں قتل کرتا ہوں
33 ἀπόλλυμι	I destroy; (middle) I perish	میں ہلاک کرتا ہوں۔

		(middle) میں بلاک ہوتا ہوں-
34 ἀπολύω	I release	میں آزاد کرتا ہوں، چھوڑ دیتا ہوں-
35 ἀποστέλλω	I send (with a commission)	میں بھیجتا ہوں-
36 ἀπόστολος, -ου, ὁ	an Apostle	رسول
37 ἄρτος, ου, ὁ	bread, a loaf	روٹی
38 ἀρχή, -ῆς, ᾧ	a beginning	ابتداء، شروع
39 ἀρχιερεύς, -έως, ὁ	chief priest, high priest	سردار کاپن
40 ἄρχω	I rule (in the NT always middle); I begin	میں حکمرانی کرتا ہوں (نئے عہد نامہ میں ہمیشہ middle میں): میں شروع کرتا ہوں-
41 ἀσπάζομαι	I greet, salute	میں سلام کرتا ہوں، آداب کرتا ہوں
42 αὐτός, -ή, -ό	himself, herself, itself, same; he, she , it	خود، وہ
43 ἀφίημι	I let go, permit, forgive	میں چھوڑتا ہوں، اجازت دیتا ہوں، معاف کرتا ہوں-
44 ἄχρι, ἄχρις	(gen.) as far as, up to; (as a conjunction) until	(genitive) تک؛ (conjunction) جب تک
45 βάλλω	I throw, put	میں ڈالتا ہوں، رکھتا ہوں
46 βαπτίζω	I baptize	میں بپتسمہ دیتا ہوں-
47 βασιλεία, -ας, ᾧ	a kingdom	سلطنت، بادشاہی
48 βασιλεύς, -έως, ὁ	a king	بادشاہ
49 βλέπω	I see	میں دیکھتا ہوں
50 γάρ	for	کیونکہ
51 γεννάω	I beget	میں جنم دیتی ہوں
52 γῆ, γῆς, ᾧ	the earth	زمین، ملک
53 γίνομαι	I become, am	میں بنتا ہوں، میں ہوں
54 γινώσκω	I come to know, learn,	میں پہچانتا ہوں، میں سیکھتا ہوں

	realize	
55 γλῶσσα, -ης, ḥ	a tongue, language	زبان
56 γραμματεύς, -έως, ὁ	a scribe	مُنسِئ، کاتب، موسیٰ کی شریعت کا استاد
57 γραφή, -ῆς, ḥ	a writing, Scripture	نوشتہ، کتاب مقدس، پاک کلام
58 γράφω	I write	میں لکھتا ہوں
59 γυνή, γυναικός, ḥ	a woman, wife	عورت، بیوی
60 δαιμόνιον, - ου, τό	a demon	بدروج
61 δέ	but, and	اور، لیکن
62 δεῖ	it is necessary	لازمی ہے، ضروری ہے
63 δεξιός, -ά, -όν	right (opposite of left)	دہنی؛ دایاں ہاتھ
64 δέχομαι	I receive	میں قبول کرتا ہوں، حاصل کرتا ہوں
65 διά	(gen.) through; (acc.) on account of	(genitive) کے وسیلہ سے (accusative) کے سبب۔ کے باعث - کی وجہ سے
66 διδάσκαλος, -ου, ὁ	a teacher	استاد
67 διδάσκω	I teach	میں سکھاتا ہوں
68 δίδωμι	I give	میں دیتا ہوں
69 δίκαιος, -α, -ον	right, just, righteous	راست باز، صادق، نیک
70 δικαιοσύνη, -ης, ḥ	righteousness	راست بازی، صداقت، نیکی
71 διό	wherefore	اس لئے
72 δοκέω	I think; seem	میں سوچتا ہوں
73 δόξα, -ης, ḥ	glory	جلال، عزت
74 δοξάζω	glorify	میں جلال دیتا ہوں، عزت کرتا ہوں
75 δοῦλος, -ου, ὁ	a slave	غلام
76 δύναμι	I am powerful, able	میں سکتا ہوں
77 δύναμις, -εως, ḥ	power	قدرت، طاقت

78 δύο	two	دو
79 δώδεκα	twelve	بارہ
80 εάν	if	اگر
81 ἑαυτοῦ	of himself	اپنے آپ کا
82 ἐγείρω	I raise up	میں کھڑا کرتا ہوں
83 ἐγώ	I	میں
84 ἔθνος, -ους, τό	a nation; (plural) the Gentiles	قوم، اقوام
85 εἰ	if	اگر
86 εἶδον	I saw	میں نے دیکھا
87 εἰμί	I am	میں ہوں
88 εἶπον	I said	میں نے کہا
89 εἰρήνη, -ης, ḥ	peace	سلام، اطمینان، امن
90 εἰς	(acc.) into	(accusative) اندر
91 εἷς, μία, ἕν	one	ایک
92 εἰσέρχομαι	I go; I come in; I come into; I enter	میں داخل پوتا ہوں
93 ἐκ, ἐξ	(gen.) out of, from	میں سے
94 ἕκαστος, -η, -ον	each	ہر
95 ἐκβάλλω	I cast out	میں نکالتا ہوں
96 ἐκεῖ	there	ویاں
97 ἐκεῖνος, -η, -ο	that (one, thing)	وہ
98 ἐκκλησία, -ας, ḥ	assembly, congregation, a church, the Church	کلیسیا، جماعت
99 ἐλπίς, -ίδος, ḥ	hope	اُمید
100 ἐμός, ἐμή, ἐμόν	my, mine	میرا، میری
101 ἐν	(dat.) in	(حال مفعولی میں - بطور ہدیہ)

		(dative) میں
102 ἐντολή, -ῆς, ἥ	a commandment	حکم
103 ἐνώπιον	(gen.) before	کے سامنے، کے آگے
104 ἔξέρχομαι	I go out	میں نکلتا ہوں
105 ἔξουσία, -ας, ἥ	authority	اختیار
106 ἔξω	without; (gen.) outside	کے بغیر؛ (genitive) باہر
107 ἐπαγγελία, -ας, ἥ	a promise	وعدہ
108 ἐπερωτάω	I ask, question, demand of	میں سوال پوچھتا ہوں، درخواست کرتا ہوں
109 ἐπί	(gen.) over, on, at the time of; (dat.) on, at; (acc.) on, to, against	(genitive) پر؛ کے وقت (dative) پر، کے پاس (accusative) پر، (مفعولی حالت میں) طرف، کے خلاف
110 ἐπτά	seven	ساتھ
111 ἔργον, -ου, τό	work	کام
112 ἔρχομαι	I come, go	میں جاتا ہوں، میں آتا ہوں
113 ἔρω	I shall say	میں کہوں گا
114 ἐρωτάω	I ask, request, entreat	میں سوال پوچھتا، درخواست کرتا ہوں
115 ἐσθίω	I eat	میں کھاتا ہوں
116 ἔσχατος, -η, -ον	last	آخری
117 ἔτερος, -α, -ον	other, another, different	دوسرा، دوسری
118 ἔτι	still, yet, even	ابھی تک، ابھی
119 εὐαγγελίζω	I bring good news, preach good tidings	میں خوشخبری دیتا ہوں
120 εὐαγγέλιον, -ου, τό	good news (of the coming Messiah), the Gospel	خوشخبری، انجیل
121 εὐθύς	straightway, immediately	براہ راست، فوراً
122 εὑρίσκω	I find	میں پاتا ہوں

123 ἔχω	I have, hold	میں رکھتا ہوں
124 ἕως	until; (gen.) as far as	تک؛ (genitive) تک
125 ζάω	I live	میں جیتا ہوں، زندہ ہوں
126 ζητέω	I seek	میں تلاش کرتا ہوں
127 ζωή, -ῆς, ἥ	life	زندگی
128 ἢ	or	یا
129 ἦδη	now, already	ابھی
130 ἡμέρα, -ας, ἥ	a day	دن
131 θάλασσα, -ης, ἥ	the sea	سمندر، جھیل
132 θάνατος, -ου, ὁ	death	موت
133 θέλω	I will, wish, desire	میں چاہتا ہوں
134 θέλημα, -ατος, τό	will	مرضی
135 θεός, -οῦ, ὁ	a god, God	خدا، اللہ
136 θεωρέω	I look at, behold	میں دیکھتا ہوں، میں نظر اٹھاتا ہوں
137 θρόνος, -ου, ὁ	a throne	تحت
138 ὅδιος, -α, -ον	one's own	اپنا، اپنی
139 ὤδοι	see! behold!	دیکھ!
140 ἱερόν, -οῦ, τό	a temple	مندر۔ معبد۔ یہودیوں کا مرکزی عبادت خانہ۔ بیکل
141 ἴματιον, -ου, τό	a garment	لباس، پوشائی
142 ἵνα	in order that, that	تاکہ، کہ
143 ἵστημι	I cause to stand, I stand	میں کھڑا کرتا ہوں؛ میں کھڑا ہوں
144 κάθημαι	I sit	میں بیٹھا ہوں
145 καθώς	as, even as	جس طرح، جیسے
146 καί	and, even, also	اور، بھی
147 καιρός, -οῦ, ὁ	time, an appointed time, season	وقت، موقع

148 καλέω	I call, name, invite	میں بلاتا، کہتا، دعوت دیتا ہوں
149 καλός, -ή, όν	beautiful, good	اچھا، خوبصورت
150 καρδία, -ας, ᾤ	the heart	دل
151 καρπός, -ου, ὁ	fruit	پھل
152 κατά	(gen.) down from, against (acc.) according to, throughout, during	(genitive) سے نیچے، کے خلاف (accusative) کے مطابق، کے دوران
153 καταβαίνω	I go down	میں اترنا ہوں
154 κεφαλή, -ῆς, ᾤ	head	سر
155 κηρύσσω	I proclaim	میں پیغام سناتا ہوں
156 κόσμος, -ου, ὁ	the world	دنیا
157 κράζω	I cry out	پیں پُکارتا ہوں
158 κρίνω	I judge, decide	میں منصفانہ فیصلہ کرتا ہوں
159 κύριος, -ου, ὁ	a lord, the Lord	مالک، خداوند، مولا
160 λαλέω	I speak	میں بولتا ہوں
161 λαμβάνω	I take, receive	میں لیتا ہوں، قبول کرتا ہوں
162 λαός, -οῦ, ὁ	a people	قوم، امت
163 λέγω	I say, speak	میں کہتا ہوں، بولتا ہوں
164 λίθος, -ου, ὁ	a stone	پتھر
165 λόγος, -ου, ὁ	a word, the Word	کلام، بات
166 λοιπός, -ή, -όν	remaining; (as a noun) the rest; (as an adverb) for the rest, henceforth	باقی (as a noun) بقیہ (as an adverb) باقی وقت
167 μαθητής, -οῦ, ὁ	a disciple	شاگرد
168 μακάριος, -α, -ον	blessed, happy	مبارک، خوش
169 μᾶλλον	more, rather	زیادہ

170 μαρτυρέω	I bear witness, testify	میں گواہی دیتا ہوں
171 μέγας, μεγάλη, μέγα	large, great	بڑا، بڑی
172 μέλλω	I am about to	میں --- والا ہوں
173 μέν	(post-positive particle) on the one hand, indeed	تو
174 μένω	I remain	میں نہ ہرتا ہوں، قائم رہتا ہوں
175 μέσος, -η, -ον	middle, in the midst	درمیانی
176 μετά	(gen.) with; (acc.) after	کے ساتھ (genitive) کے بعد (accusative)
177 μή	not, lest	نہ، ایسا نہ ہو کہ
178 μηδέ	but not, nor, not even	بلکہ نہ، لیکن نہ، اور نہیں
179 μηδείς, μηδεμία, μηδέν	no one	کوئی نہیں
180 μήτηρ, μητρός, ἡ	a mother	ماں
181 μόνος, -η, -ον	alone, only	اکیلا، اکیلی
182 νεκρός, -ά, -όν	dead; (as a noun) a dead body, a corpse	مردہ؛ (as a noun) لاش
183 νόμος, -ον, ὁ	a law, the Law	شريعۃ، قانون، تورات، توریت، شريعۃ موسوی
184 νῦν	now	اب
185 νύξ, νυκτός, ἡ	night	رات
186 ὁ, ἥ, τό	the	ال
187 ὁδός, -οῦ, ἥ	a way, road, journey	راستہ، سفر
188 οἶδα	I know	میں جانتا ہوں
189 οἰκία, -ας, ἥ	a house	گھر، خاندان
190 οἶκος, -ον, ὁ	a house	گھر، خاندان
191 ὅλος, -η, -ον	whole	پورا، سارا
192 ὄνομα, -ατος, τό	a name	نام

193 ὅπου	where, whither	جهان، جہاں سے
194 ὅπως	in order that, that	تاکہ، کہ
195 ὁράω	I see	میں دیکھتا ہوں
196 ὅρος, ὅρους, τό	a mountain	پہاڑ
197 ὃς, ᾧ, ὁ	who, which	جو
198 ὅσος, -η, -ον	as great as, as many as	جتنا، جتنی
199 ὅστις, ἥτις, ὅτι	whoever, whichever, whatever	جو بھی
200 ὅταν	whenever	جب بھی
201 ὅτε	when	جب
202 ὅτι	that, because	کہ، کیونکہ
203 οὐ, οὐκ, οὐχ	not	نہ، نہیں
204 οὐδέ	and not, not even, neither, nor	اور نہ، اور نہیں، اور بھی نہیں
205 οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν	no one, none, nothing, no	کوئی نہیں، کچھ نہیں
206 οὖν	therefore, then, accordingly	اس لئے، پس، پھر
207 οὐρανός, -οῦ, ὁ	heaven	آسمان
208 οὔτε	neither, nor	اور نہیں
209 οὗτος, αὗτη, τοῦτο	this; he, her, it	یہ
210 οὕτως	thus	ویسے، اسی طرح
211 οὐχί	not (strenghtened form of οὐ)	نہیں
212 ὀφθαλμός, -οῦ, ὁ	an eye	آنکھ
213 ὥχλος, -ον, ὁ	a crowd, multitude	بھیڑ
214 παιδίον, -ον, τό	an infant, child	بچہ
215 πάλιν	again	پھر سے، دوبارہ، پھر

216 παρά	(gen.) from; (dat.) beside, in the presence of; (acc.) alongside of	سے (genitive) کے پاس، کے ساتھ (dative) (accusative)
217 παραβολή, -ῆς, ἥ	a parable	تمثیل
218 παραδίδωμι	I hand over, betray	میں پکڑواتا ہوں
219 παρακαλέω	I beseech, exhort, console	میں نصیحت کرتا، تسلی دیتا ہوں
220 πᾶς, πᾶσα, πᾶν	each, every, all	ہر، سارا
221 πατήρ, πατρός, ὁ	father	باپ
222 πείθω	I persuade	میں قائل کرتا، راغب کرتا ہوں
223 πέμπω	I send	میں بھیجتا ہوں
224 περί	(gen.) concerning, about; (acc.) around	میں، (genitive) کے لحاظ سے، کے بارے (accusative) ارد گرد
225 περιπατέω	I walk; I live	میں چلتا ہوں، زندگی گزارتا ہوں
226 πίνω	I drink	میں پیتا ہوں
227 πίπτω	I fall	میں گرتا ہوں
228 πιστεύω	I have faith (in), believe	میں بھروسہ، ایمان رکھتا ہوں، میں یقین کرتا ہوں
229 πίστις, -εως, ἥ	faith, belief, trust	ایمان، بھروسہ، یقین
230 πιστός, -ή, -όν	faithful, believing	ایماندار، وفادار
231 πλείων, -ονος	larger, more	زیادہ، زیادہ بڑا
232 πληρόω	I fill, fulfill	میں بھرتا، پورا کرتا ہوں
233 πλοῖον, -ου, τό	a boat	کشتی
234 πνεῦμα, -ατος, τό	a spirit, the Spirit	روح، (پاک) روح، ہوا
235 ποιέω	I do, I make	میں کرتا ہوں، بناتا ہوں
236 πόλις, -εως, ἥ	a city	شہر
237 πολύς, πολλή, πολύ	much; (plural) many	بہت

238 πονηρός, -ά, -όν	evil	شیر، بُرا، بد
239 πορεύομαι	I go, proceed	میں جاتا ہوں
240 πούς, ποδός, ὁ	a foot	پاؤں
241 πρεσβύτερος, -α, -ον	elder	بزرگ، الڈر، بڑا (بھائی)
242 πρός	(acc.) to, towards, with	کی طرف، کے ساتھ (accusative)
243 προσέρχομαι	I come to	میں --- کی طرف آتا یا جاتا ہوں
244 προσεύχομαι	I pray	میں دعا کرتا ہوں
245 προσκυνέω	I worship	میں پرستش کرتا ہوں، سجدہ کرتا ہوں
246 πρόσωπον, -ου, τό	face	چہرہ
247 προφήτης, -ου, ὁ	a prophet	نبی
248 πρώτος, -η, -ον	first	پہلا، پہلی
249 πῦρ, πυρός, τό	fire	آگ
250 πῶς	how?	کیسے
251 ρῆμα, -ατος, τό	a word	بات، کلام
252 σάββατον, -ου, τό	the Sabbath	سبت
253 σάρξ, σαρκός, ἡ	flesh	گوشت، بشر
254 σημεῖον, -ου, τό	a sign	نشان
255 σοφία, -ας, ἡ	wisdom	دانش، عقلمندی، حکمت
256 στόμα, -ατος, τό	a mouth	منہ
257 σύ	thou ('you' singular)	آپ، تم (واحد)، تو
258 σύν	(dat.) with	کے ساتھ (dative)
259 συνάγω	I gather together	میں جمع کرتا ہوں
260 συναγωγή, -ῆς, ἡ	a synagogue	یہودیوں کا عبادتی اجتماع۔ یا ان کی عبادت گاہ۔
261 σώζω	I save	میں بچاتا ہوں؛ صحت مَنَد کر دیتا ہوں، شفا بخشتا ہوں

262 σῶμα, -ατος, τό	body	جسم، بدن
263 τε	(an enclitic connective particle, weaker in force than καὶ ) and	اور
264 τέκνον, -ου, τό	a child	بچہ
265 τηρέω	I keep	میں حفاطت کرتا، عمل کرتا ہوں
266 τίθημι	I place	میں --- پر رکھتا ہوں
267 τις, τι	someone, something, a certain one, a certain thing, anyone, anything	کوئی، کچھ
268 τίς, τί	who? what? which? why?	کون؟ کیا؟ کون سا؟ کونسی؟ کیوں؟
269 τοιοῦτος, -αύτη, -οῦτον -οῦτο	such	ایسا، ایسی
270 τόπος, -ου, ὁ	a place	جگہ
271 τότε	then, at that time	تب
272 τρεῖς, τρία	three	تین
273 ὕδωρ, ὕδατος, τό	water	پانی
274 υἱός, -ου, ὁ	a son	بیٹا، فرزند
275 ὑπάγω	I depart	میں چلا جاتا ہوں
276 ὑπάρχω τά ὑπάρχοντα	I am, I exist; one's belongings	میں ہوں؛ وجود میں ہوں کسی کا مال
277 ὑπέρ	(gen.) in behalf of; (acc.) above	کے لئے (genitive) کے اوپر (accusative)
278 ὑπό	(gen.) by; (acc.) under	کے زیریعہ (genitive) کے نیچے (accusative)
279 φέρω	I carry, bear, lead	میں اٹھاتا، راہنمائی کرتا ہوں
280 φημί	I say	میں کہتا ہوں
281 φοβέομαι	I fear	میں ڈرتا ہوں، خوف رکھتا ہوں
282 φωνή, -ῆς, ἡ	a sound, voice	آواز

283 φῶς, φωτός, τό	light	روشنی، نور
284 χαίρω	I rejoice	میں خوش بسوں
285 χαρά, -ᾶς, ἥ	joy, delight	خوشی
286 χάρις, -ιτος, ἥ	grace	فضل
287 χείρ, χειρός, ἥ	a hand	ہاتھ
288 χρόνος, -ου, ό	time	وقت
289 ψυχή, -ῆς, ἥ	soul, life, self	جان، زندگی، خود
290 ὁδε	hither, here	ادھر، یہاں
291 ὥρα, -ας, ἥ	an hour	گھنٹہ۔ وقت۔ گھنٹی
292 ὡς	as, that, how, about	ایسا، کہ، کیسے، تقریباً
293 ὅστε	so that	تاکہ، اس لیے کہ

## II Words occurring 46 to 49 times (24)

294 ἀμαρτωλός, -όν	sinful; (as a noun) a sinner	گناہگار۔ خطا کار۔ پاپی۔
295 ἀπαγγέλλω	I announce, report	میں پیغام پیش کرتا ہوں، سناتا ہوں
296 ἀποδίδωμι	I give back, pay; (middle) I sell	میں واپس دیتا ہوں، ادا کرتا ہوں؛ (middle) میں بیچتا ہوں
297 ἄρα	then, therefore	پس۔ پھر؛ اس لیے۔
298 ἔμπροσθεν	(gen.) in front of, before	کے آگے، کے سامنے (genitive)
299 ἔρημος, -ον ἡ ἔρημος	solitary, deserted; (as a noun) the desert, wilderness	ویران؛ (as a noun) بیابان، ریگستان
300 ἔτος, -ους, τό	a year	سال
301 καθίζω	I seat, sit	میں بیٹھا ہوں، بٹھاتا ہوں
302 κακός, -ή, -όν	bad, evil	شریر، بد، بُرا، بُری
303 κρατέω	I grasp	میں پکڑتا ہوں
304 κρίσις, -εως, ἥ	judgment	عدالت، فیصلہ۔ انصاف

305 μικρός, -ά, -όν	small, little	چھوٹا
306 οὐκέτι	no longer	اب نہیں
307 παραλαμβάνω	I receive	میں قبول کرتا، حاصل کرتا ہوں
308 ποῦ	where? whither?	کہاں؟ کدھر؟
309 πρό	(gen.) before	(genitive) پہلے، قبل، کے آگے
310 προσφέρω	I bring to, offer	میں --- کے پاس لاتا، پیش کرتا ہوں
311 σπείρω	I sow	میں بوتا ہوں
312 σωτηρία, -ας, ḥ	salvation	نجات
313 τρίτος, -ή, -όν	third	تیسرا
314 τυφλός, -ή, -όν	blind	اندھا
315 φανερόω	I make manifest	میں ظاہر کرتا ہوں
316 φόβος, -ου, ὁ	fear, terror	ڈر، خوف، دبشت
317 φυλακή, -ῆς, ḥ	a guard, a prison, a watch	چوکی دار۔ قید خانہ، پھر
318 χρεία, -ας, ḥ	a need	ضرورت

**III Words occurring 42 to 45 times (24)**

319 ἀμαρτάνω	I sin	میں گناہ کرتا ہوں
320 ἀνάστασις, -εως, ḥ	resurrection	قیامت، جی اُٹھنا
321 ἄπας, -ασα, -αν	all	سارا، پورا، بڑا
322 γενεά, -ᾶς, ḥ	a generation	پُشت
323 δεύτερος, -α, -ον	second	دوسرا
324 δέω	I bind	میں باندھتا ہوں
325 διώκω	I pursue, persecute	میں تعاقب کرتا ہوں، جاری رکھتا ہوں؛ میں ستاتا ہوں، پیچھے پڑتا ہوں
326 ἐγγίζω	I come near	میں قریب آتا یا جاتا ہوں
327 ἐπιγινώσκω	I come to know, recognize	میں پہچانتا ہوں

328 εὐλογέω	I bless	میں برکت چاہتا ہوں
329 θαυμάζω	I marvel, wonder at	میں تعجب کرتا ہوں
330 θεραπεύω	I heal	میں شفا بخشتا ہوں
331 θηρίον, -ου, τό	a wild beast	جنگلی جاندار
332 θλῖψις, -εως, ἥ	tribulation	مصیبت
333 κατοικέω	I inhabit, dwell	میں رہائش پذیر ہوں، رہتا ہوں
334 λύω	I loose	میں کسی چیز کی رسی کھولتا ہوں - میں ڈھیلا کرتا ہوں - میں توڑتا ہوں -
335 μέρος, -ους, τό	a part	حصہ
336 ναός, -οῦ, ὁ	a temple	مندر - معبد - یہودیوں کا مرکزی عبادت خانہ - بیکل
337 ὅμοιος, -α, -ον	like	مشابہ - مانند
338 σεαυτοῦ	of thyself	تیرا - اپنا آپ (واحد)
339 σήμερον	today	آج
340 σπέρμα, -ατος, τό	a seed	بیج - تخم
341 σταυρόω	I crucify	میں صلیب پر چڑھاتا ہوں
342 τιμή, -ῆς, ἥ	honor, price	عزّت، قیمت
343 φωνέω	I call	میں پکارتا ہوں، آواز دیتا ہوں

**IV Words occurring 38 to 41 times (28)**

344 ἄξιος, -α, -ον	worthy	لاق
345 ἄπτομαι	I touch	میں چھوٹا ہوں
346 διέρχομαι	I pass through	میں --- سے گزرتا ہوں
347 δικαιόω	I justify, pronounce righteous	میں صحیح یا بجاتا ہوں - میں نیک یا راست بازٹھراتا ہوں
348 ἐπιθυμία, -ας, ἥ	eager desire, passion	خواہش، بڑی خواہش
349 ἐπιτίθημι	I lay upon	میں --- پر رکھتا ہوں

350 ἐργάζομαι	I work	میں کام کرتا ہوں
351 ἑτοιμάζω	I prepare	میں تیار کرتا ہوں
352 εὐχαριστέω	I give thanks	میں شکریہ ادا کرتا ہوں
353 θύρα, -ας, ḥ	a door	دروازہ
354 ἵκανός, -ή, -όν	sufficient, able, considerable	کافی، قابل، بہت
355 καινός, -ή, -όν	new	نیا
356 κλαίω	I weep	میں روتا ہوں
357 λογίζομαι	I account, reckon	میں حساب کرتا ہوں
358 μισέω	I hate	میں عداوت رکھتا ہوں، نفرت کرتا ہوں
359 μνημεῖον, -ου, τό	a tomb, monument	قبر۔ مزار۔ یاد گار۔ مقبرہ
360 οἰκοδομέω	I build, edify	میں بناتا ہوں، تعمیر کرتا ہوں
361 ὀλίγος, -η, -ον	little, few	چھوٹا، کم
362 οὐαί	woe! alas!	افسوس
363 πάντοτε	always	ہمیشہ، بروقت
364 παραγίνομαι	I come, arrive	میں آتا ہوں۔ میں پہنچتا ہوں
365 παρίστημι	I am present, stand by	میں حاضر ہوں۔ میں ساتھ کھڑا ہوں۔ میں ساتھ کھڑا کرتا ہوں
366 πάσχω	I suffer	میں دکھ اٹھاتا ہوں
367 περισσεύω	I abound, am rich	میں دولتمند ہوں
368 πλανάω	I lead astray	میں گمراہ کرتا ہوں
369 πράσσω	I do, perform	میں کرتا ہوں
370 πρόβατον, -ου, τό	a sheep	بھیڑ
371 τέλος, -ους, τό	end	اختتام۔ انتہا۔ آخر
372 χωρίς	(gen.) without, apart from	(genitive) کے بغیر

## V Words occurring 34 to 37 times (28)

373 ἀγρός, -οῦ, ὁ	a field	کھیت - زمین -
374 ἄρτι	now, just now	اب - ابھی
375 ἄρχων, -οντος, ὁ	a ruler	حاکم
376 ἀσθενέω	I am weak	میں کمزور ہوں
377 βλασφημέω	I revile, blaspheme	میں کفر بکتا ہوں
377 βούλομαι	I wish, determine	میں چاہتا ہوں - میں فیصلہ کرتا ہوں
379 διάβολος, -ον	slanderous, accusing falsely; (as a noun) the Accuser, the Devil	افترا بردازانہ - جھوٹا الزام لگانے والا - (as a noun) ابلیس - شیطان
380 διακονέω	I wait upon (esp. at a table), serve (generally), minister	میں (خاص کرمیز کی) خدمت کرتا ہوں
381 ἐκπορεύομαι	I go out	میں نکلتا ہوں، باہر جاتا ہوں
382 ἐμαυτοῦ	of myself	اپنے آپ کا
383 ἐπιστρέφω	I turn to, return	میں موڑتا ہوں -
384 εὐθέως	immediately	فوراً
385 καλῶς	well	خوب، اچھی طرح
386 μαρτυρία, -ας, ᾧ	a testimony, evidence	گواہی
387 μάρτυς, -υρος, ὁ	a witness	گواہ
388 μετανοέω	I repent	میں توبہ کرتا ہوں
389 ὀπίσω	behind, after	پیچے، کے بعد
390 ὄργή, -ῆς, ᾧ	anger, wrath	غصہ - غصب - قہر
391 οὖς, ὡτός, τό	an ear	کان
392 ὀφείλω	I owe, ought	میں قرض دار ہوں
393 πειράζω	I test, tempt, attempt	میں آزماتا ہوں - امتحان لیتا ہوں - میں کوشش کرتا ہوں
394 πέντε	five	پانچ

395 περιτομή, -ῆς, ἥ	circumcision	ختنه
396 προσευχή, -ῆς, ἥ	prayer	دعا
397 πτωχός, -ή, ὁν	poor; (noun) a poor man	غريب - (noun) آدمی
398 τέσσαρες, -ων	four	چار
399 ὑποστρέψω	I return	میں موڑتا ہوں - واپس لاتا ہوں -
400 ὑποτάσσω	I subject, put in subjection	میں تابع بناتا ہوں
401 ὥσπερ	just as, even as	جس طرح - جیسے

**VI Words occurring 32 to 33 times (21)**

402 ἀναγινώσκω	I read	میں پڑھتا ہوں
403 ἀρνέομαι	I deny	میں انکار کرتا ہوں
404 βιβλίον, -ου, τό	a book	کتاب
405 δεικνύω, δείκνυμι	I show	میں دکھاتا ہوں
406 διαθήκη, -ης, ἥ	a covenant	عہد نامہ
407 διακονία, -ας, ἥ	waiting at table, (in a wider sense) service, ministry	(خاص کر میز کی) خدمت
408 δυνατός, -ή, -όν	powerful, possible	ممکن، قادر
409 ἐγγύς	near	قریب
410 ἔξεστι	it is lawful	جائزو ہے
411 ἐχθρός, -ά, -όν	hating; (noun) an enemy	نفرت کرنے والا - دشمن - عداوتی
412 ἥλιος, -ου, ὁ	the sun	سورج
413 ἵερεύς, -έως, ὁ	a priest	کاہن - ایمام
414 καυχάομαι	I boast	میں فخر کرتا ہوں
415 μέλος, -ους, τό	a member	ممبر - عضو
416 μήτε	neither, nor	اور نہیں - اور بھی نہیں
417 οἶνος, -ου, ὁ	wine	مَسَّ

418 πλῆθος, -ους, τό	a multitude	بھیڑ
419 ποῖος, -α, -ον	what sort of? what?	کیس؟ کیسی؟
420 ποτήριον, -ου, τό	a cup	پیالہ
421 συνέρχομαι	I come together	میں جمع ہوتا ہوں
422 ὑπομονή, -ῆς, ᾧ	steadfast endurance	صبر- برداشت
423 φυλάσσω	I guard	میں حفاظت کرتا ہوں

## VII Words occurring 30 to 31 times (22)

424 ἀγοράζω	I buy	میں خریدتا ہوں
425 ἀκάθαρτος, -ον	unclean	ناپاک
426 ἄνεμος, -ου, ὁ	a wind	ہوا
427 ἄρνιον, -ου, τό	a lamb	برہ
428 γε	indeed, at least, really, even	تو- پس-
429 διδαχή, -ῆς, ᾧ	teaching	تعلیم
430 ἐλεέω	I have mercy	میں رحم کرتا ہوں
431 ἐλπίζω	I hope	میں امید رکھتا ہوں
432 ἐπικαλέω	I call, name; (middle) I invoke, appeal to	میں پکارتا ہوں؛ (middle) میں بُلاتا ہوں، میں اپیل کرتا ہوں۔
433 ἐπιτιμάω	I rebuke, warn	میں ملامت کرتا ہوں، ڈانستا ہوں؛ میں آگاہ کرتا ہوں
434 καθαρίζω	I cleanse	میں صاف کرتا ہوں
435 ναί	yea, truly, yes	ہاں، جی
436 ὁμοίως	likewise	اسی طرح
437 παραγγέλλω	I command, charge	میں حکم دیتا ہوں
438 παρέρχομαι	I pass by, pass away; I arrive	میں پہنچتا ہوں؛ میں گزرتا ہوں
439 παροησία, -ας, ᾧ	boldness (of speech),	(بولنے کی) دلیری

	confidence	
440 πλήν	however, but, only; (gen.) except	لیکن، بلکہ، (genitive) کے سوا
441 σκανδαλίζω	I cause to stumble	میں ٹھوکر کھلاتا ہوں
442 σκότος, -ους, τό	darkness	تاریکی، اندھیرا
443 συνείδησις, -εως, ἥ	conscience	ضمیر
444 φαίνω	I shine, appear	میں چمکتا ہوں، نظر آتا ہوں
445 φεύγω	I flee	میں بھاگتا ہوں
446 φυλή, -ῆς, ἥ	a tribe	قبیلہ

### VIII Words occurring 28 to 29 times (24)

447 ἀληθινός, -ή, -όν	TRUE	سچ، سچا
448 γαμέω	I marry	میں شادی کرتا ہوں
449 γνῶσις, -εως, ἥ	wisdom	علم، عقلمندی
450 διάκονος, -ου, ὁ + ἥ	a servant, administrator, deacon	خادم، ڈیکن
451 ἐνδύω	I put on, clothe	میں پہناتا ہوں
452 ἐπεί	when, since	جب؛ تب سے
453 ἡγέομαι	I am chief; I think, regard	میں رہنمائی کرتا ہوں؛ میں سوچتا ہوں؛ میں کسی کو --- سمجھتا ہوں
454 θυσία, -ας, ἥ	a sacrifice	قربانی
455 ἵδε	see! behold!	دیکھو! دیکھو! (واحد)
456 ἰσχυρός, -ά, -όν	strong	مضبوط؛ زور آور
457 ἰσχύω	I am strong, able	میں زور آور ہوں، سکتا ہوں
458 κρίμα, -ατος, τό	judgment	عدالت، فیصلہ۔ انصاف
459 μάχαιρα, -ης, ἥ	a sword	تلوار
460 μισθός, -οῦ, ὁ	wages, reward	تنخواہ؛ اجر
461 μυστήριον, -ου, τό	a mystery	بھید، راز

462 οὔπω	not yet	ابھی تک نہیں
463 παράκλησις, -εως, ἥ	an exhortation, consolation	نصیحت، تسلی
464 πάσχα, - indeclinable, τό	a passover	عیدِ فسح
465 πλούσιος, -α, -ον	rich	دولتمند
466 πόθεν	whence?	کہاں سے؟
467 ποτέ	at some time, once, ever	کسی وقت
468 προσκαλέομαι	I summon	میں پاس بلاتا ہوں
469 προφητεύω	I prophesy	میں نبوت کرتا ہوں
470 τελέω	I finish, fulfill	میں مکمل کرتا، پورا کرتا ہوں
471 φίλος, -η, -ον	loving; (noun) a friend	محبت آمیز؛ (as a noun) دوست

**IX Words occurring 26 to 27 times (25)**

472 ἀγιάζω	I sanctify	میں پاک کرتا، مقدس قرار دیتا ہوں
473 ἀδελφή, -ῆς, ἥ	a sister	بہن
474 ἀδικία, -ας, ἥ	unrighteousness	بے انصافی، بے ایمانی، بدی
475 ἀληθής, -ές	TRUE	سچا، سچی
476 ἀποκαλύπτω	I reveal	میں ظاہر کرتا ہوں
477 βαστάζω	I bear, carry	میں اٹھاتا ہوں، میں لے جاتا ہوں
478 ἐκεῖθεν	thence, from that place	ویاں سے، اُس جگہ سے
479 ἔλεος, -ους, τό	pity, mercy	رحم، ترس
480 ἔορτή, -ῆς, ἥ	a feast	عید، ضیافت
481 ἦκω	I have come	میں آیا
482 θυγάτηρ, -τρός, ἥ	a daughter	بیٹی
483 ἰάομαι	I heal	میں شفا بخشتا ہوں
484 καταργέω	I bring to naught, abolish	میں ختم، موقوف، منسوخ کرتا ہوں

485 κελεύω	I order	میں حکم دیتا ہوں
486 κώμη, -ης, ἥ	a village	گاؤں
487 λυπέω	I grieve	میں غمگین، رنجیدہ، ملُول ہوں
488 νικάω	I conquer	میں فتح کرتا ہوں، غالب آتا ہوں
489 ὁμνύω, ὅμνυμι	I swear, take an oath	میں قسم کھاتا ہوں
490 πόσος, -η, -ον	how great? how much?	کتنا بڑا؟ کتنا؟
491 σός, σή, σόν	thy, thine	تیرا، آپ کا (واحد)
492 σταυρός, -ου, ὁ	a cross	صلیب
493 στρατιώτης, -ου, ὁ	a soldier	فوجی، سپاہی
494 συνίημι	I understand	میں سمجھتا ہوں
495 φρονέω	I think	میں سوچتا ہوں
496 χήρα, -ας, ἥ	a widow	بیوہ
497 χώρα, -ας, ἥ	a country, a piece of land	ملک؛ زمین

## X Words occurring 25 times (16)

498 ἀδικέω	I wrong, do wrong	میں بے انصافی، بے ایمانی کرتا ہوں
499 ἀναβλέπω	I look up, receive sight	میں اوپر دیکھتا ہوں، پھر دیکھتا ہوں
500 γνωρίζω	I make known	میں بتاتا، جتناتا ہوں، ظاہر کرتا ہوں
501 δέκα	ten	دس
502 δένδρον, -ου, τό	a tree	درخت
503 δουλεύω	I serve	میں خدمت کرتا ہوں
504 ἔνεκα, ἔνεκεν	(gen.) on account of	کی خاطر، کے سبب سے
505 καθαρός, -ά, -όν	clean	صف
506 μανθάνω	I learn	میں سیکھتا ہوں

507 μήποτε	lest perchance	ایسانہ ہو کہ
508 νεφέλη, -ης, ḥ	a cloud	بادل
509 ὁμολογέω	I confess, profess	میں اقرار کرتا ہوں
510 οὗ	where	جهان
511 πνευματικός, -ή, -όν	spiritual	روحانی
512 πορνεία, -ας, ḥ	fornication	زنا - حرام کاری
513 προσέχω	I attend to, give heed to	میں خبردار رہتا ہوں
514 φιλέω	I love	میں محبت کرتا ہوں

**XI Words occurring 24 times (16)**

515 ἀκοή, -ῆς, ḥ	hearing; a report	سننا
516 ἀναιρέω	I take up; kill	میں اٹھاتا ہوں؛ قتل کرتا ہوں
517 ἀσθένεια, -ας, ḥ	weakness	کمزوری، بیماری
518 ἀσθενής, -ές	weak	کمزور، بیمار
519 διότι	because	کیونکہ، اس لئے کہ
520 ἐκλεκτός, -ή, -όν	chosen, elect	چُنا ہوا
521 ἐπιστολή, -ῆς, ḥ	a letter	خط
522 καταλείπω	I leave	میں چھوڑتا ہوں
523 κατηγορέω	I accuse	میں الزام لگاتا ہوں
524 κεῖμαι	I lie, am laid	میں لیشتا ہوں
525 νοῦς, νοός, ό	the mind	عقل
526 παῖς, παιδός, ό + ḥ	a boy, girl, child, servant	لڑکا، لڑکی، بچہ، نوکر
527 πάρειμι	I am present; I have arrived	میں حاضر ہوں، میں پہنچ گیا ہوں
528 παρουσία, -ας, ḥ	presence, coming	حاضری، موجود ہونا، آمد
529 περιβάλλω	I put around, clothe	میں پہناتا ہوں، آس پاس رکھتا ہوں
530 πίμπλημι	I fill	میں معمور کرتا ہوں، بھرتا ہوں

531 σωτήρ, -ῆρος, ὁ	Savior	مُنْجِي، نجات دیندہ
---------------------	--------	---------------------

## XII Words occurring 23 times (20)

532 ἀμπελών, -ῶνος, ὁ	a vineyard	انگور کا درخت
533 ἀνάγω	I lead up; (middle) I put to sea, set sail	میں اپر کی طرف را بینمائی کرتا ہوں؛ (middle) میں سَمَنَدَری سَفَر پر روانہ ہوتا ہوں
534 ἄπιστος, -ον	unbelieving, faithless	غَيْر مُعْتَقِد - ایمان نہ رکھنے والا
535 ἀστηρ, -έρος, ὁ	a star	ستارہ - تارہ
536 αὔξανω	I cause to grow; increase	میں بڑھاتا ہوں
537 γρηγορέω	I watch	میں پھر سے پر ہوتا، رات بھر جا گتا ہوں
538 εἰκών, -όνος, ᾧ	an image	صورت، عکس، تصویر
539 ἐλεύθερος, -α, -ον	free	آزاد
540 ζῶον, -ον, τό	a living creature, an animal	حیوان، جانور
541 θυσιαστήριον, -ον, τό	an altar	قربان گاہ
542 κοπιάω	I toil	میں سخت محنت کرتا، مشقت، جان فشانی کرتا ہوں
543 κωλύω	I forbid, hinder	میں روکتا ہوں، منع کرتا ہوں
544 λευκός, -ή, -όν	white	سفید
545 μιμνήσκομαι	I remember	میں یاد کرتا ہوں
546 νέος, -α, -ον	new, young	نیا
547 πεινάω	I hunger	میں بھوکا ہوں
548 πέραν	(gen.) beyond	(genitive) کے پار، کے دوسری طرف
549 περισσός, -ή, -όν	excessive, abundant	فراوان، کثیر، بہتات سے، کثرت سے
550 σκεῦος, -ους, τό	a vessel; (plural) goods	بُرْن؛ (جمع) مال، سامان
551 τελειόω	I fulfill, make perfect	میں مکمل، پورا کرتا ہوں

552 χαρίζομαι	I give freely, forgive	میں بخشتا ہوں، معاف کرتا ہوں
---------------	------------------------	------------------------------

### XIII Words occurring 22 times (16)

553 δέομαι	I beseech	میں التجا، مِنْت کرتا ہوں
554 δοκιμάζω	I prove, approve	میں آزماتا ہوں، جائزہ لیتا ہوں، میں جانچ پڑتال کرتا ہوں
555 θεάομαι	I behold	میں دیکھتا ہوں
556 καθεύδω	I sleep	میں سوتا ہوں
557 καθίστημι	I set, constitute	میں رکھتا ہوں، مقرر کرتا ہوں
558 κατεργάζομαι	I work out	میں کرتا ہوں، پیدا کرتا ہوں، تیار کرتا ہوں، میں پورے طور پر کرتا ہوں
559 κοιλία, -ας, ἥ	the belly (stomach or intestines or both); womb	پیٹ
560 μετάνοια, -ας, ἥ	repentance	توبہ
561 μηκέτι	no longer	اب نہیں
562 νυνί	now	اب
563 πληγή, -ῆς, ἥ	a blow, wound, plague	آفت، زخم
564 πλοῦτος, -ου, ὁ	wealth	دولت
565 πωλέω	I sell	میں بیچتا ہوں
566 στρέφω	I turn	میں موڑتا ہوں
567 συνέδριον, -ου, τό	a council, the Sanhedrin	سین بُدْرَن - قدیم یهودی قوم کی بُڑی کونسل
568 χιλίαρχος, -ου, ὁ	a military tribune, captain	ایک افسرجو 1000 سپاہیوں کی راہنمائی کرتا ہے۔
569 ὠσεί	as, like, about	جس طرح، مانند، تقریباً

### XIV Words occurring 21 times (19)

570 ἀγνοέω	I do not know	میں نہیں جانتا
------------	---------------	----------------

571 ἀντί	(gen.) instead of, for	در کی جگہ - (genitive) بجائے - عوض - بدلتے میں
572 ἀργύριον, -ου, τό	silver	چاندی
573 βασιλεύω	I reign	میں سلطنت کرتا ہوں
574 γένος, -ους, τό	race, kind	نسل، قسم
575 διδασκαλία, -ας, ḥ	teaching	تعلیم
576 ἐκατοντάρχης, (or -αρχος), -ου, ὁ	a centurion	قدیم روم میں فوجی افسر جو سو سپاہیوں کی پیادہ کمپنی کا کمانڈار ہوتا تھا۔ صوبہ دار
577 ἐκλέγομαι	I pick out, choose	میں چن لیتا ہوں
578 εὐδοκέω	I think it good, am well pleased with	میں --- سے خوش ہوں، میں پسند کرتا ہوں
579 ἐφίστημι	I stand over, come upon	میں اوپر کھڑا ہوں، پاس کھڑا ہوں، میں اس کے اوپر آتا ہوں، حملہ کرتا ہوں
580 θερίζω	I reap	میں فصل کاٹتا ہوں
581 λατρεύω	I serve, worship	میں خدمت، پرستش کرتا ہوں
582 μνημονεύω	I remember	میں یاد کرتا ہوں
583 παράπτωμα, -ατος, τό	a trespass	جُرم، گناہ
584 πειρασμός, -οῦ, ὁ	temptation	آزمائش، امتحان
585 τελώνης, -ου, ὁ	a taxgatherer	محصول لینے والا
586 τεσσαράκοντα	(indeclinable) forty	چالیس
587 τιμάω	I honor	میں عزت کرتا ہوں
588 ὑπακούω	I obey	میں حکم مانتا، تابعداری کرتا ہوں
589 χιλιάς, -άδος, ḥ	a thousand	بزار

## XV Words occurring 20 times (14)

590 αἰτία, -ας, ḥ	a cause, accusation	علت، باعث، وجہ، سبب؛ الزام
591 ἀκροβυστία, -ας, ḥ	uncircumcision	ختنه نہ ہونے کی حالت
592 βάπτισμα, -ατος, τό	baptism	بپتسمہ
593 γονεύς, -έως, ὁ	a parent	والد یا والدہ
594 ἐνεργέω	I work, effect	میں کام کرتا، اثر کرتا، انجام دیتا ہوں
595 ἐπίγνωσις, -εως, ḥ	knowledge	علم، پہچان
596 ἰχθύς, -ύος, ὁ	a fish	مچھلی
597 κρύπτω	I conceal	میں چھپاتا، پوشیدہ کرتا ہوں
598 μαρτύριον, -ου, τό	a testimony, a witness, proof	گواہی، شہادت، دلیل، تصدیق، ثبوت
599 ξύλον, -ου, τό	wood, tree	لکڑی؛ درخت
600 προάγω	I lead forth, go before	میں آگے رہنمائی کرتا، آگے چلتا ہوں
601 σκηνή, -ῆς, ḥ	a tent, tabernacle	خیمه
602 σοφός, -ή, -όν	wise	عقلمند، دانا، پوشیار
603 ὑπηρέτης, -ου, ὁ	a servant, assistant	خدم، مددگار
604 ὑψόω	I lift up, exalt	میں چڑھاتا، بڑھاتا ہوں، میں سر بلند، سرفراز کرتا ہوں

## XVI Words occurring 19 times (23)

605 ἀπέχω	I have received (payment); I am distant	میں پا چکا ہوں (اجر یا پیسہ)؛ میں دور ہوں
606 γεωργός, -οῦ, ὁ	a farmer	کسان
607 διακρίνω	I discriminate, judge; (middle) I doubt	میں امتیاز کرتا؛ میں فیصلہ کرتا ہوں؛ میں مجھے شک پے (middle)
608 δῶρον, -ου, τό	a gift	گفت، تحفہ
609 ἐπαίρω	I lift up	میں اٹھاتا ہوں

610 ἐπάνω	(gen.) over	اوپر (genitive)
611 ἐπιβάλλω	I lay upon	میں --- پر رکھتا ہوں
612 ἐπιλαμβάνομαι	I take hold of	میں پکڑتا ہوں
613 ἐπουράνιος, -ιον	heavenly	آسمانی
614 ἡγεμών, -όνος, ὁ	a leader, a (Roman) governor	حاکم؛ راہ نما
615 κοινωνία, -ας, ḥ	fellowship; contribution	رفاقت، شرکت باہمی
616 κρείσσων, or κρείττων, -ονος	better	بہتر
617 κριτής, -οῦ, ὁ	a judge	منصف
618 κτίσις, -εως, ḥ	creation, creature	مخلوق؛ تخلیق، مخلوقات، کائنات
619 μεριμνάω	I am anxious, distracted	میں فکر کرتا ہوں، پریشان ہوں
620 μέχρι or μέχρις	until; (gen.) as far as	تک؛ (genitive)
621 νηστεύω	I fast	میں بغیر خوراک کے رہتا ہوں، فاقہ کرتا، روزہ رکھتا ہوں
622 παλαιός, -ά, -όν	old	پُرانا
623 παρατίθημι	I set before; (middle) I entrust	میں سامنے رکھتا؛ (middle) میں حوالے کرتا ہوں، تحویل میں دیتا ہوں
624 πότε	when?	کب؟
625 προφητεία, -ας, ḥ	a prophecy	نبوت
626 τέλειος, -α, -ον	complete, perfect, mature	مکمل، کامل، بالغ
627 τοσούτος, -αύτη, -ούτον, -ούτο	so great, so much; (plural) so many	اتنا بڑا، اتنا؛ (جمع) اتنے
628 τρέχω	I run	میں دوڑتا ہوں

## XVII Words occurring 18 times (35)

629 ἀληθῶς	truly	سچے دل سے، سچے موج کا
630 ἀνάγκη, -ης, ḥ	necessity	ضرورت، مجبوری

631 ἀποκάλυψις, -εως, ḥ	a revelation	انکشاف، اظهار، مکاشفه
632 ἀπώλεια, -ας, ḥ	destruction	تبایسی، بلاکت، بربادی
633 ἀριθμός, -οῦ, ὁ	a number	نمبر، عدد، تعداد
634 βλασφημία, -ας, ḥ	reproach, blasphemy	کفر
635 δέησις, -εως, ḥ	an entreaty	منٰت، گزارش، التماس
636 δεσμός, -οῦ, ὁ	a fetter, bond	زنجیر، بندھن
637 εἰσπορεύομαι	I enter	میں داخل پوتا ہوں
638 ἐλέγχω	I convict, reprove	میں جرم ثابت کرتا، مجرم ٹھراتا ہوں
639 ἐμβαίνω	I embark	میں جہازیا کشتی میں سوار پوتا ہوں
640 ἐπιτρέπω	I permit	میں اجازت دیتا ہوں
641 θυμός, -οῦ, ὁ	wrath	غصہ، غضب، قہر
642 καταγγέλλω	I proclaim	میں منادی کرتا، اعلان کرتا ہوں
643 κατακρίνω	I condemn	میں عیب لگاتا، ملامت کرتا ہوں، میں --- پر سزا کا حکم کرتا ہوں
644 κατέχω	I hold back, hold fast	میں پکڑ رکھتا ہوں؛ میں روکتا ہوں
645 κενός, -ή, -όν	empty, vain	حالی، بے فائدہ
646 κληρονομέω	I inherit	میں ورثہ یا میراث پاتا، وارث پوتا ہوں
647 κοιμάομαι	I sleep, fall asleep	میں سوتا ہوں، سوچاتا ہوں
648 κόπος, -ου, ὁ	labor, trouble	محنت، مشقت
649 κρυπτός, -ή, -όν	hidden	پوشیدہ، خفیہ، چھپا ہوا
650 μήν, μηνός, ὁ	a month	مہینہ
651 μήτι	interrogative particle in questions expecting a negative answer	تونہیں
652 οἰκοδομή, -ῆς, ḥ	a building; edification	عمارت، تعمیر؛ افادہ روحانی، تعلیم و اصلاح کا عمل
653 παράχρημα	immediately	فوراً

654 ποιμήν, -ένος, ὁ	a shepherd	گُدريا، بهيئون کارکھوالا، گله بان
655 πόλεμος, -ου, ὁ	a war	جنگ، لڑائی
656 προστίθημι	I add, add to	میں ملاتا، اضافہ کرتا - بڑھاتا ہوں
657 πυλών, -ῶνος, ὁ	a vestibule, gateway	باب، دروازہ، گُرگاہ جو پھائک کے ذریعے بند پوجائے
658 στέφανος, -ου, ὁ	a crown	تاج
659 ταράσσω	I trouble	میں بے چین کرتا، دُکھ دیتا، اذیت دیتا، سَتاتا ہوں
660 τίκτω	I give birth to	میں جنم دیتی ہوں
661 ὑποκριτής, -οῦ, ὁ	a hypocrite	ریاکار
662 ὑπομένω	I tarry, endure	میں برداشت کرتا ہوں
663 φανερός, -ά, -ον	manifest	ظاہر
664 χρύσεος, -α, -ον (contracted) χρυσοῦς, -ῆ, -οῦν	golden	سونے کا۔ سُنہری

**XVIII Words occurring 17 times (36)**

665 ἀρέσκω	I please	میں خوش کرتا ہوں
666 αὐτοῦ	of himself	اپنے آپ کا
667 ἄφεσις, -εως, ḥ	a sending away, remission	چھوڑ دینا، معافی
668 βρῶμα, -ατος, τό	food	خوارک
669 γάμος, -ου, ὁ	a marriage, wedding	شادی
670 δέσμιος, -ου, ὁ	a prisoner	قیدی
671 ἑκατόν	one hundred	سو
672 ἐξίστημι	I amaze, am amazed	میں بے خود ہوں، حیران ہوں
673 ἐπαύριον	on the morrow	دوسرے دن
674 ἐπιμένω	I continue	میں (کوئی کام) کرتا رہتا، جاری رکھتا ہوں، میں (کسی جگہ) اور ٹھہرتا ہوں

675 ἔτοιμος, -η, -ον	ready, prepared	تیار
676 θησαυρός, -οῦ, ὁ	a storehouse, treasure	خزانہ
677 ἵππος, -ου, ὁ	a horse	گھوڑا
678 καθάπερ	even as, as	جس طرح، جیسے
679 καταλύω	I destroy; I lodge	میں برباد کرتا ہوں؛ میں (کسی جگہ) نہ پہنچتا ہوں
680 κερδαίνω	I gain	میں حاصل کرتا ہوں
681 νίπτω	I wash	میں دھوتا ہوں
682 νυμφίος, -ου, ὁ	a bridegroom	دُلہا
683 περιτέμνω	I circumcise	میں ختنہ کرتا ہوں
684 πλήρωμα, -ατος, τό	fullness	معمولی
685 πλησίον	a neighbor	پڑوسی
686 πολλάκις	often	اکثر
687 ποταμός, -οῦ, ὁ	a river	دریا
688 ρύομαι	I rescue, deliver	میں بچاتا ہوں
689 σκοτία, -ας, ᾧ	darkness	تاریکی، اندھیرا
690 χάρισμα, -ατος, τό	a gift	کفٹ، تحفہ
691 ὥσαύτως	likewise	اسی طرح

**XIX Words occurring 16 times (38)**

692 ἀθετέω	I reject	میں رد کرتا ہوں
693 ἀνακρίνω	I examine	میں جائزہ لیتا ہوں
694 ἀπάγω	I lead away	میں لے جاتا ہوں
695 δεῖπνον, -ου, τό	a supper	ضیافت کا کھانا، شام یا رات کا کھانا
696 δηνάριον, -ου, τό	a denarius	دینار
697 διαλογίζομαι	I debate	میں بحث کرتا، اپنے دل میں سوچتا ہوں، (جمع: بم آپس میں بات کرتے)

		(ہیں)
698 διατάσσω	I command	میں حکم دیتا ہوں
699 διψάω	I thirst	میں پیاسا ہوں
700 ἐκτείνω	I stretch forth	میں (ہاتھ) بڑھاتا ہوں
701 ἐκχέω	I pour out	میں اُندھیلتا ہوں
702 ἐντέλλομαι	I command	میں حکم دیتا ہوں
703 ἔπειτα	then	پھر، اس کے بعد
704 ἐπιθυμέω	I desire	میں چاہتا ہوں، خواہش رکھتا ہوں
705 ἐργάτης, -ου, ὁ	a workman	مزدور، کام کرنے والا
706 εὐλογία, -ας, ḥ	a blessing	برکت
707 ζῆλος, -ου, ὁ	zeal, jealousy	سَرگَمِی، غیرت، حَسَد
708 θεμέλιος, -ου, ὁ	a foundation	بنیاد، نیو
709 κακῶς	badly	بُری طرح
710 κατέρχομαι	I come down, to down	میں اُترنا ہوں
711 κλείω	I shut	میں بند کرتا ہوں
712 κλέπτης, -ου, ὁ	a thief	چور
713 οὐδέποτε	never	کبھی نہیں
714 πάθημα, -ατος, τό	suffering	دُکھ، اذیت
715 παρέχω	I offer, afford	میں پیش کرتا ہوں، فَرَاهَمَ كَرْتا ہوں
716 πέτρα, -ας, ḥ	a rock	چٹان
717 πλήρης, -ες	full	معمور
718 προσδοκάω	I wait for	میں --- کا انتظار کرتا ہوں
719 δαββί, ὁ	(indeclinable) (my) master	(میرے) (indeclinable) أُستاد
720 ρίζα, -ης, ḥ	a root	چڑ
721 συκῆ, -ῆς, ḥ	a fig tree	انجیر کا درخت
722 συλλαμβάνω	I take, conceive	میں لیتا ہوں؛ میں حاملہ ہوتی ہوں

723 συνίστημι, συνιστάνω	(transitive) I command; (intransitive) I stand with, consist	(transitive) میں سفارش، تعریف کرتا ہوں؛ (intransitive) میں ساتھ کھڑا ہوتا ہوں؛ میں--- پر مشتمل ہوتا ہوں، میں مرکب ہوتا ہوں
724 σφραγίς, -ῖδος, ἥ	a seal	مہر
725 τέρας, -ατος, τό	a wonder	معجزہ
726 τολμάω	I dare	میں جُرات، ہمت کرتا ہوں
727 τροφή, -ῆς, ἥ	food	خوراک
728 ὑστρερέω	I lack	مجھے--- کی کمی ہوتی ہے
729 χορτάζω	I eat to the full, am satisfied, am filled	میں سیر ہوتا ہوں
730 ὁ	O!	آئے

**XX Words occurring 15 times (36)**

731 ἀνέχομαι	I endure	میں برداشت کرتا ہوں
732 γεύομαι	I taste	میں چکھتا ہوں
733 γνωστός, -ή, -όν	known	معلوم
734 γυμνός, -ή, όν	naked	ننگا
735 δέρω	I beat	میں مارتا ہوں
736 διαμαρτύρομαι	I testify solemnly	میں سنجیدگی سے گواہی دیتا ہوں
737 ἐλαία, -ας, ἥ	an olive tree	زیتون کا درخت
738 ἐπαγγέλλομαι	I promise	میں وعدہ کرتا ہوں
739 εὐσέβεια, -ας, ἥ	piety, godliness	خُدا پرستی، دین داری
740 εὐχαριστία, -ας, ἥ	thanksgiving	شکرگزاری
741 θρίξ, τριχός, ἥ	a hair	بال
742 καταλαμβάνω	I overtake, apprehend	میں جایتا ہوں، میں پکڑتا ہوں
743 κατεσθίω	I eat up, devour	میں نگل لیتا ہوں، کھا جاتا ہوں
744 κλάω	I break	میں توڑتا ہوں

745 κληρονόμος, -ου, ὁ	an heir	وارث
746 κτίζω	I create	میں خلق کرتا ہوں
747 λῃστής, -οῦ, ὁ	a robber	ڈاکو
748 λύπη, -ης, ḥ	pain, grief	دکھ، افسوس، سوگ
749 μοιχεύω	I commit adultery	میں زنا کرتا ہوں
750 νήπιος, -ου, ὁ	an infant, child	بچہ
751 νομίζω	I suppose	میں فرض کرتا، خیال کرتا ہوں
752 ξηραίνω	I dry up	میں سوکھ جاتا، خشک ہو جاتا ہوں
753 ὅθεν	whence, wherefore	جس جگہ سے، جس سبب سے
754 οἰκουμένη, -ης, ḥ	the (inhabited) world	دُنیا
755 ὁμοιόω	I make like, liken	میں تشبیہ دیتا، مقابلہ کرتا ہوں
756 παρθένος, -ου, ḥ	a virgin	کنواری
757 παύομαι	I cease	میں ختم ہو جاتا، باز رپتا ہوں
758 ποτίζω	I give drink to	میں پلاتا ہوں
759 σαλεύω	I shake	میں جھٹکے سے بلتا، لرزتا ہوں
760 σκάνδαλον, -ου, τό	a cause of stumbling	ٹھوکر کھلانے کا باعث
761 συμφέρω	I bring together; (impersonally) it is profitable	میں ملاتا ہوں؛ (impersonally) یہ مفید، فائدہ مند ہے کہ ---
762 σφραγίζω	I seal	میں مہر لگاتا ہوں
763 τράπεζα, -ης, ḥ	a table	میز
764 τύπος, -ου, ὁ	mark, example	نمونہ
765 ὑπακοή, -ῆς, ḥ	obedience	تابعداری
766 χόρτος, -ου, ὁ	grass, hay	گھاس، چری
767 ὠφελέω	I profit	میں فائدہ اٹھاتا ہوں

**XXI      Words occurring 14 times (44)**

768 ἄκανθαι, -ῶν, αἱ	thorns	کانٹے، جھاڑیاں
----------------------	--------	----------------

769 ἀλλότριος, -α, -ον	another's, strange	کسی اور کا، دوسرے کے
770 ἀμφότεροι, -αι, -α	both	دونوں
771 ἀνάκειμαι	I recline (at meals)	میں (کھانے کے لئے) لیٹتا ہوں
772 ἀναχωρέω	I depart	میں چلا جاتا ہوں
773 ἀνθίστημι	I resist	میں مقابلہ کرتا ہوں
774 ἀνομία, -ας, ḥ	lawlessness	لاقانونیت
775 ἅπαξ	once, once for all	ایک بار
776 ἀπειθέω	I disbelieve, disobey	میں نافرمانی کرتا، یقین نہ کرتا ہوں
777 ἀτενίζω	I look intently, gaze upon intently	میں غور سے دیکھتا ہوں
778 αὔριον	tomorrow	کل، آج کے بعد آنے والا دن
779 ἀφίστημι	I withdraw, depart	میں چلا جاتا، میں دور ہو جاتا ہوں
780 γράμμα, -ατος, τό	a letter (of the alphabet); (plural) writings	حروف؛ (جمع) کتابیں
781 διαλογισμός, -οῦ, ὁ	a reasoning, questioning	بحث، مذاکرہ، مناظرہ
782 ἕκτος, -η, -ον	sixth	چھٹا
783 ἐλάχιστος, -η, -ον	least	آخری
784 ἐνιαυτός, -οῦ, ὁ	a year	سال
785 ἐπίσταμαι	I understand	میں سمجھتا ہوں
786 εὐφραίνω	I rejoice	میں خوش پوتا ہوں
787 κατανοέω	I observe	میں بغور دیکھتا، مشاہدہ کرتا ہوں
788 κληρονομία, -ας, ḥ	an inheritance	ورثہ، میراث
789 κοινός, -ή, -όν	common, unclean (ceremonially)	ناپاک
790 κοινώ	I make common, I defile (ceremonially)	میں ناپاک کرتا ہوں
791 κωφός, -ή, -όν	deaf, dumb	بہرا، گونگا
792 λύχνος, -ου, ὁ	a lamp	چراغ

793 μακρόθεν	from afar, afar	دور سے
794 μακροθυμία, -ας, ἥ	long-suffering, patience, forbearance	تحمل، صبر
795 μερίζω	I divide	میں تقسیم کرتا ہوں
796 μέτρον, -ου, τό	a measure	ناپ، پیمانہ
797 μύρον, -ου, τό	ointment	مریسم، زخم پر لگانے کی چکنی دوا، مالش کی دوا، روغن
798 μωρός, -ά, -όν	foolish	بے وفوف، بے عقل، آحمق، نادان
799 νοέω	I understand	میں سمجھتا ہوں
800 ξένος, -η, -ον	strange; (as a noun) a stranger, host	عجیب، اجنبي؛ (as a noun) اجنبي، پرديسي، مهمان؛ ميزبان
801 οἷος, -α, -ον	such as	جيسا، جيسى
802 ὄφις, -εως, ὁ	a serpent	سانپ
803 ὀψία, -ας, ἥ	evening	شام
804 πετεινά, -ῶν, τά	birds	پرندہ
805 προσδέχομαι	I receive, wait for	میں حاصل کرتا، انتظار کرتا ہوں
806 σεισμός, -οῦ, ὁ	an earthquake	زلزلہ
807 σῖτος, -ου, ὁ	wheat	گندم
808 στηρίζω	I establish	میں بنیاد ڈالتا، قائم کرتا ہوں
809 τάλαντον, -ου, τό	a talent	توڑا
810 ταπεινώω	I humble	میں عاجز کرتا ہوں
811 φρόνιμος, -η, ον	prudent	پوشيار، دانشمند
812 χωλός, -ή, -όν	lame	لنگڑا

## XXII Words occurring 13 times (42)

813 ἀνά ἀνὰ μέσον	(acc.) upwards, up; (with numerals) each; into the midst, among	(accusative) اُپر، اُپر کی طرف; (with numerals) ہر ایک کے درمیان، کے بیچ میں
----------------------	---	--

814 ἀναγγέλλω	I announce, report	میں پیغام پیش کرتا، اعلان کرتا ہوں
815 ἀναλαμβάνω	I take up	میں اٹھاتا ہوں، میں لیتا ہوں
816 ἀναστροφή, -ῆς, ḥ	conduct	ظرز عمل، طور طریقہ، چال چلن
817 ἄνωθεν	from above, again	اُپر سے؛ پھر؛ دوبارہ
818 ἄρπαξω	I seize	میں پکڑتا ہوں
819 βοάω	I cry aloud	میں پُکارتا ہوں
820 βουλή, -ῆς, ḥ	counsel, purpose	مشورہ، صلاح، مرضی، مقصد
821 δαιμονίζομαι	I am demon possessed	مجھے میں بد روح ہے
822 διαλέγομαι	I dispute	میں بحث کرتا
823 διαφέρω	I differ	میں مختلف ہوتا، الگ ہوتا ہوں
824 δράκων, -οντος, ὁ	a dragon	اژدہا
825 εἶτα	then	پھر، اس کے بعد
826 ἐκπλήσσομαι	I am astonished, amazed	میں حیران ہوں، تعجب کرتا ہوں
827 ἐλεημοσύνη, -ῆς, ḥ	alms	صدقہ - خیرات
828 ἐμπαίζω	I mock	میں مذاق اڑاتا ہوں
829 ἔξ	six	چھ
830 ἔξαποστέλλω	I send forth	میں (باہر) بھیجتا ہوں
831 ἔξωθεν	(gen.) from without	(باہر سے) (genitive)
832 ἐπιζητέω	I seek for	میں تلاش کرتا ہوں
833 ἐπιπίπτω	I fall upon	میں --- پر گرتا ہوں
834 ζύμη, -ῆς, ḥ	leaven	خمیر
835 θερισμός, -οῦ, ὁ	harvest	فصل
836 θύω	I sacrifice, kill	میں قربان کرتا ہوں، قتل کرتا ہوں
837 καπνός, -οῦ, ὁ	smoke	دھوائی
838 καταισχύνω	I put to shame	میں شرمیندہ کرتا ہوں
839 κατακαίω	I burn up	میں پورے طور پر جلاتا ہوں

840 καταντάω	I come to	میں پہنچتا ہوں
841 καταρτίζω	I mend, fit, perfect	میں تیار، مکمل کرتا ہوں
842 κλέπτω	I steal	میں چوری کرتا ہوں
843 παιδεύω	I teach, chastise	میں سکھاتا ہوں، تنبیہ کرتا ہوں
844 παιδίσκη, -ης, ᾤ	a maid servant	نوکرانی
845 παράδοσις, -εως, ᾤ	a tradition	رسم، روایت
846 πρίν	before	پہلے
847 πώς	at all, somehow, - in any way	بالکل، کسی طریقہ سے، ہرگز
848 συνεργός, -οῦ, ό	a fellow worker	ہم خدمت
849 τίμιος, -α, -ον	precious, honorable	قیمتی؛ عزت والا
850 τρόπος, -ου, ό	manner, way	طریقہ
851 τύπτω	I smite	میں مارتا ہوں
852 ὕψιστος, -η, -ον	highest	سب سے بلند، اونچا، اعلیٰ
853 φύσις, -εως, ᾤ	nature	کائنات، مناظرِ قدرت
854 χρυσίον, -ου, τό	gold	سونا
855 χωρίζω	I separate, depart	میں تقسیم، علیحدہ، الگ کرتا ہوں

**XXIII Words occurring 12 times (59)**

856 ἄδικος, -ον	unjust	بے جا، انصاف کے برعکس
857 ἀλέκτωρ, -ορος, ό	a cock	مرغ
858 ἀναπαύω	I refresh; (middle) I take rest	میں تازگی یا آرام بخشتا ہوں؛ (middle) میں آرام کرتا ہوں
859 ἀναπίπτω	I recline	میں تکیہ لگاتا، ٹیک لگا کر بیٹھتا ہوں
860 ἀπαρνέομαι	I deny	میں انکار کرتا ہوں
861 ἀσκός, -οῦ, ό	a (leather) bottle, wine-skin	شراب کا مشکیزہ
862 αὐλή, -ῆς, ᾤ	a court	صحن

863 βαπτιστής, -οῦ, ὁ	baptist	بپتسمہ دینے والا، اصطباغی
864 βασανίζω	I torment	میں اذیت دیتا ہوں
865 βῆμα, -ατος, τό	judgment seat	تختِ عدالت
866 βροντή, -ῆς, ἥ	thunder	گرج
867 γέεννα, -ης, ἥ	gehenna	جہنم، بیت المُقدَّس کے قریب حنوم کی وادی جو لعنت زده سمجھی جاتی ہے، دوزخ
868 γόνυ, -ατος, τό	a knee	کھٹنا
869 δεῦτε	come	آؤ
870 διάνοια, -ας, ἥ	the mind, understanding, thought	عقل، سمجھ، خیال
871 δίκτυον, -ου, τό	a net	جال
872 ἔθος, -ους, τό	a custom	رسم
873 ἐξάγω	I lead out	میں باہر کی طرف را بنمائی کرتا ہوں
874 ἐξουθενέω	I despise	میں ذلیل سمجھتا ہوں
875 ἐσωθεν	from within, within	اندر سے، اندر
876 καίω	I burn	میں جلاتا ہوں
877 κάκει (= καὶ ἐκεῖ)	and there	اور ویاں
878 κάλαμος, -ου, ὁ	a reed	سرکنڈا
879 κατάκειμαι	I lie down, lie sick, recline (at meals)	میں لیستتا ہوں، بیمار پڑا ہوں، (کھانے کے لئے) لیستتا ہوں
880 κολλάομαι	I join, cleave to	میں منسلک رہتا ہوں، ملا رہتا ہوں
881 κομίζω	I receive	میں حاصل کرتا ہوں
882 κράτος, -ους, τό	power, dominion	قدرت، حکومت
883 λίαν	greatly	بڑائی سے، نہایت، بہت
884 λιμός, -οῦ, ὁ	hunger, famine	کال
885 λυχνία, -ας, ἥ	a lampstand	چراغ دان

886 μάλιστα	especially	خصوصی طور پر
887 ὀδούς, ὄντος, ὁ	a tooth	دانت
888 οἰκοδεσπότης, -ου, ὁ	a householder	گھر کا مالک
889 ὅραμα, -ατος, τό	a vision	رویا
890 ὅρια, -ων, τά	boundaries	حدیں، سرحدیں
891 παραιτέομαι	I make excuse, refuse	عذر پیش کرتا ہوں، انکار کرتا ہوں
892 πιάζω	I take	میں پکڑتا ہوں، لیتا ہوں
893 πληθύνω	I multiply	میں تعداد بڑھاتا ہوں
894 πλουτέω	I am rich	میت دولتمند ہوں
895 πόρνη, -ης, ḥ	a prostitute	رنڈی، فاحشہ، مال زادی، کنجروی
896 πρόθεσις, -εως, ḥ	a setting forth; a purpose	مقصد، ارادہ
897 προσλαμβάνω	I receive	میں حاصل کرتا ہوں، لیتا ہوں
898 πρωΐ	in the morning, early	صبح، سویرے
899 πῶλος, -ου, ὁ	a colt	جوان نر گھوڑا یا گدھا
900 ράβδος, -ου, ḥ	a staff, rod	عصا
901 σαλπίζω	I sound a trumpet	میں نرسنگا پھونکتا ہوں
902 σπλαγχνίζομαι	I have compassion	میں رحم کرتا ہوں
903 σπουδή, -ῆς, ḥ	haste, diligence	جلدی، سرگرمی
904 στήκω	I stand, stand fast	میں (مضبوطی سے) کھڑا ہوں
905 συνέχω	I hold fast, oppress	میں پکڑتا ہوں، میں ظلم کرتا ہوں
906 ταχύ	quickly	جلدی
907 τρίς	thrice	تین بار
908 τυγχάνω	I obtain, happen	میں حاصل کرتا ہوں؛ واقع پوتا ہوں
909 ὑγιαίνω	I am in good health	میں ٹھیک ہوں
910 ὕγιής, -ές	whole healthy	تندرست
911 ὑψηλός, -ή, -όν	high	اونچا

912 φιάλη, -ης, ḥ	a cup, bowl	پیالہ
913 φονεύω	I kill, murder	میں قتل کرتا ہوں
914 χοῖρος, -ου, ὁ	a pig	سور
915 ψεύδομαι	I lie	میں جھوٹ بولتا ہوں

**XXIV Words occurring 11 times (75)**

916 ἀγαλλιάω	I exult	میں خوش بوتا ہوں
917 ἀγορά, -ᾶς, ḥ	a market-place	منڈی، بازار
918 ἄλυσις, -εως, ḥ	a chain	زنگیر
919 ἀναστρέφω	I return; I live	میں واپس آتا یا جاتا؛ زندگی کردا ہوں
920 ἀπιστία, -ας, ḥ	unbelief	بے اعتقادی
921 ἀρχαῖος, -α, -ον	old, ancient	بہت پرانا، قدیمی
922 ἄφρων, -ον	foolish	بے وفوف، بے عقل، آحمق، نادان
923 βρῶσις, -εως, ḥ	eating, food, rust	کھانا، خوراک
924 γέμω	I fill	میں بھرتا ہوں
925 δάκρυ, -υος and δάκρυον, -ου, τό	a tear	آنسو
926 διαμερίζω	I divide, distribute	میں تقسیم کرتا ہوں
927 δόλος, -ου, ὁ	guile	فریب، دغا، مکر
928 δωρεά, -ᾶς	a gift	گفت، تھفہ
929 ἐάω	I permit	میں اجازت دیتا ہوں
930 εἴδωλον, -ου, τό	an image, idol	بُت
931 εἴκοσι	twenty	بیس
932 εἰσάγω	I lead in	میں اندر کی طرف راہنمائی کرتا ہوں
933 ἐκχύννομαι	I pour out	میں انڈیلتا ہوں
934 ἔλαιον, -ου, τό	olive-oil	زیتون کاتیل
935 ἐλευθερία, -ας, ḥ	liberty	آزادی

936 ἐμβλέπω	I look at	میں --- پر نظر کرتا ہوں
937 ἐνδείκνυμαι	I show forth	میں دکھاتا ہوں
938 ἔπαινος, -ου, ὁ	praise	تعریف
939 ἔπαισχύνομαι	I am ashamed	میں شرمِنیدہ ہوں، شرماتا ہوں
940 ἐπισκέπτομαι	I visit, have a care for	میں ملاقات کرتا ہوں؛ مجھے --- کی فکر ہے
941 ζηλόω	I am zealous	میں سرگم ہوں
942 ζωοποιέω	I make alive	میں زندہ کرتا، چلاتا ہوں
943 θανατόω	I put to death	میں قتل کرتا ہوں
944 θάπτω	I bury	میں دفن کرتا ہوں
945 κακία, -ας, ḥ	malice, evil	بُرائی، بدی
946 καταβολή, -ῆς, ḥ	a foundation	بنیاد، نیو
947 κατασκευάζω	I prepare	میں تیار کرتا ہوں
948 κάτω	down, below	نیچے، تلے، تحت
949 καύχημα, -ατος, τό	a boasting, ground of boasting	فخر
950 καύχησις, -εως, ḥ	boasting	فخر
951 κέρας, -ατος, τό	horn	سینگ
952 κλάδος, -ου, ὁ	a branch (of a tree)	ڈالی، شاخ
953 κλῆρος, -ου, ὁ	a lot (that which is cast or drawn); a portion	قرعہ؛ حصہ
954 κλῆσις, -εως, ḥ	a (divine) call, invitation, summons	بُلاوا؛ دعوت
955 κλητός, -ή, -όν	called	بُلایا ہوا
956 κράβαττος, -ου, ὁ	a mattress, pallet, bed (of a poor man)	چارپائی
957 λίμνη, -ης, ḥ	a lake	جھیل
958 μεταβαίνω	I depart	میں چلا جاتا ہوں

959 νεανίσκος, -ου, ὁ	a youth	جوان
960 νόσος, -ου, ἡ	a disease	بیماری
961 ὅμοθυμαδόν	with one accord	متفق ہو کر، اتفاق رائے سے
962 ὀνειδίζω	I reproach	میں ڈاشتا ہوں
963 παράγω	I pass by	میں گزتا ہوں
964 παραλυτικός, -οῦ, ὁ	a paralytic	لنگڑا
965 παρεμβολή, -ῆς, ἡ	a camp, army, fortress	لشکر گاہ؛ خیمه گاہ؛ فوج؛ قلعہ
966 περισσοτέρως	more abundantly	زیادہ کثرت سے
967 πηγή, -ῆς, ἡ	a spring, fountain	چشمہ
968 ποιμαίνω	I shepherd, rule	میں گله بانی، حکمرانی کرتا ہوں
969 πρᾶγμα, -ατος, τό	a deed, matter, thing	کام؛ بات؛ چیز
970 πραΰτης, -ῆτος, ἡ	gentleness, humility, courtesy	حليمی
971 πρότερος, -α, -ον	former; (as an adverb) before	پہلا؛ (as an adverb) پہلے
972 πυνθάνομαι	I inquire	میں دریافت کرتا ہوں
973 σάλπιγξ, -ιγγος, ἡ	a trumpet	نرسنگا
974 σπλάγχνα, -ων, τά	bowels; heart, tender mercies, compassion	دل؛ رحم
975 σπουδάζω	I hasten, am eager	میں جلدی کرتا ہوں، سرگرم ہوں
976 σφόδρα	exceedingly	اِنتہا درجہ، بُہت زیادہ
977 σχίζω	I split	میں توڑ کر الگ کرتا ہوں
978 τελευτάω	I die	میں مر جاتا ہوں
979 τριάκοντα	(indeclinable) thirty	تیس
980 ὑμέτερος, -α, -ον	your	تمہارا؛ آپ کا
981 ὑπαντάω	I meet, go to meet	میں ملاقات کرتا ہوں
982 ὑποκάτω	under, below, down at	نیچے، تلے، تحت

983 ὕστερον	later, afterwards	بعد میں
984 φυτεύω	I plant	میں (پودا یا درخت) لگاتا ہوں
985 φωτίζω	I give light, enlighten	میں روشن بوتا ہوں؛ میں چمکتا ہوں
986 χείρων, -ον	worse, more severe	زیادہ خراب، بدتر
987 χίλιοι, -αι, -α	a thousand	ایک ہزار
988 χιτών, -ῶνος, ὁ	a tunic	چوغہ، لمبی قمیض، گون کی طرح کا چوغہ
989 χράομαι	I use	میں استعمال کرتا ہوں
990 χρυσός, -οῦ, ὁ	gold	سونا
991 ψευδοπροφήτης, -ου, ὁ	a false prophet	جهوٹا نبی

**XXV Words occurring 10 times (75)**

992 ἀγιασμός, -οῦ, ὁ	sanctification	تقدس
993 ἄδης, -ου, ὁ	Hades	عالماً روحان
994 ἀδύνατος, -ον	incapable, impossible	ناممکن
995 ἀκαθαρσία, -ας, ᾧ	uncleanness	ناپاکی
996 ἅμα	at the same time; (dat.) together with	ایک وقت؛ بیک وقت؛ مل کر (dative)
997 ἀνατολή, -ῆς, ᾧ	east, dawn	شرق؛ صبح
998 ἀναφέρω	I bring up, offer	میں اپر لے جاتا ہوں؛ قربانی کے طور پر پیش کرتا ہوں
999 ἄνομος, -ον	lawless, without law	لا قانونی
1000 ἀπολογέομαι	I defend myself	میں جواب دہی کرتا ہوں
1001 ἀπολύτρωσις, -εως, ᾧ	redemption	انفکاک؛ مخلصی
1002 ἀσέλγεια, -ας, ᾧ	licentiousness, debauchery, sensuality	عیاشی

1003 ἀσπασμός, -οῦ, ὁ	a greeting	سلام
1004 ἀφειρέω	I take away	میں دور کرتا ہوں
1005 ἀφορίζω	I separate	میں علیحدہ، الگ کرتا ہوں
1006 βίβλος, -ου, ῏	a book	کتاب
1007 βίος, -ου, ῏	life	زندگی
1008 δεσπότης, -ου, ὁ	a master, lord	مالک
1009 διατρίβω	I continue	میں (وقت) گزارتا ہوں، ٹھہرتا ہوں
1010 δικαίωμα, -ατος, τό	regulation, righteous deed	حُکم؛ نیکی
1011 διωγμός, -οῦ, ὁ	persecution	ستایا جانا؛ ایندا رسائی
1012 ἐγκαταλείπω	I leave behind, forsaken, abandon	میں چھوڑتا ہوں، ترک کرتا ہوں
1013 ἐκκόπτω	I cut out, cut off	میں کاثتا ہوں؛ ختم کرتا ہوں
1014 ἐκπίπτω	I fall away	میں --- (میں) سے گرتا ہوں؛ پسٹ جاتا ہوں
1015 ἐμφανίζω	I manifest	میں ظاہر کرتا ہوں
1016 ἔνατος, -ο, -ον	ninth	نوان
1017 ἔνοχος, -ον	involved in, liable, guilty	سزاوار؛ قصوروار- مجرم
1018 ἔξομολογέομαι	I confess, profess	میں اقرار کرتا ہوں
1019 ἐπειδή	since, because	تب؛ کیونکہ
1020 ἐπιδίωμι	I give to	میں (کسی کو) دیتا ہوں
1021 ἐπιτάσσω	I command	میں حکم دیتا ہوں
1022 ἐπιτελέω	I complete, perform	میں مکمل کرتا ہوں، انجام دیتا ہوں
1023 θλίβω	I press, oppress	میں پریشہ ڈالتا ہوں؛ ستاتا ہوں
1024 ἰσχύς, -ύος, ῏	strength	طااقت؛ قدرت
1025 κἀκεῖθεν (= καὶ ἐκεῖθεν)	and from there; and then	اور وہاں سے؛ اور اس کے بعد
1026 κοινωνός, -οῦ, ὁ	a partner, sharer	ساتھی، حصہ دار

1027 κοσμέω	I adorn	میں آراستہ کرتا، سجاتا ہوں
1028 μακράν	far away	بَتْ دُور واقع
1029 μακροθυμέω	I am patient	میں تحمل کرتا ہوں
1030 μέλει	it is a care	(کسی کو) فکر ہے
1031 μνήμα, -ατος, τό	grave, tomb	قبر
1032 νομικός, -ή, óν	pertaining to the law; (as a noun) one skilled in the Mosaic law, a lawyer	شریعت کے بارے میں؛ شریعت موسوی کا ماہر؛ (as a noun) فقیہہ
1033 ξενίζω	I entertain ( a stranger); I startle, bewilder	میں مہمان نوازی کرتا ہوں؛ میں حیران کرتا ہوں
1034 ὅδε, ἥδε, τόδε	this (here)	یہ
1035 οἰκονόμος, -ου, ό	a steward	مختار
1036 ὀνομάζω	I name	میں نام رکھتا ہوں؛ نام لیتا ہوں
1037 ὄντως	really	سچ مُج، واقعی، حقیقتاً، بے شک
1038 ὄρκος, -ου, ό	an oath	قسم
1039 παντοκράτωρ, -ορος, ό	ruler of all, the Almighty	قادرِ مطلق
1040 πατάσσω	I smite	میں زور سے مارتا ہوں
1041 πενθέω	I mourn	میں ماتم کرتا ہوں
1042 περιστερά, -ᾶς, ḥ	a dove	فاختہ
1043 πλάνη, -ης, ḥ	a wandering, error	غلطی
1044 πλατεῖα, -ας, ḥ	a street	گلی، سڑک، راستہ
1045 πλεονεξία, -ας, ḥ	covetousness	لاچ
1046 ποικίλος, -η, -ον	varied, manifold	مختلف
1047 πόρνος, -ου, ό	a fornicator	زنکار، حرام کار، زانی
1048 προέρχομαι	I go in front, precede	میں آگے چلتا، ترجیح رکھتا ہوں
1049 προσκαρτερέω	I continue in / with	میں جاری رکھتا ہوں

1050 πύλη, -ῆς, ἡ	a gate, porch	باب، دروازہ، پھائٹک
1051 σέβομαι	I reverence, worship	میں احترام کرتا، پرستش کرتا ہوں
1052 σιγάω	I am silent, become silent	میں خاموش ہوتا یا بوجاتا ہوں
1053 σιωπάω	I am silent	میں خاموش ہوتا ہوں
1054 στρατηγός, -οῦ, ὁ	a commander	سربدار
1055 συγγενής, -ές	kindred; (as a noun) a relative, kinsman	رشته دار؛ (as a noun) رشتہ دار، ناتے دار
1056 συζητέω	I discuss, dispute	میں بحث کرتا؛ دلیل کے ساتھ جائزہ لیتا ہوں
1057 σύνδουλος, -ού, ὁ	a fellow slave	بسم غلام
1058 σφάζω	I slay	میں بے رحمی کے ساتھ مارڈالتا ہوں
1059 τάσσω	I arrange, appoint, order	میں ترتیب دیتا ہوں، بندویست کرتا، مقرر کرتا ہوں
1060 ταχέως	quickly	جلدی
1061 τέταρτος, -η, -ον	fourth	چوتھیا
1062 ὑπόδημα, -ατος, τό	a sandal, shoe	جوتی، جُوتا
1063 φείδομαι	I spare	میں چھوڑتا ہوں، سزا دینے سے پریز کرتا ہوں
1064 χρηστότης, -ητος, ἡ	goodness, kindness	مہربانی
1065 χωρίον, -ου, τό	a place, field	جگہ، کھیت
1066 ψεῦδος, -ους, τό	a lie	جهوٹ
1067 ψεύστης, -ου, ὁ	a liar	جهوٹا